



972.230.9664

211 E. Pleasant Run Road, DeSoto, TX 75115-3939

desototexas.gov

THÔNG BÁO BẦU CỬ CHUNG KẾT ĐẶC BIỆT

Kính gửi Quý Cử Tri Đã Ghi Danh của Thành Phố DeSoto, Texas:

Theo đây, một cuộc Bầu Cử Chung Kết Đặc Biệt được ra lệnh tổ chức vào ngày 10 tháng Sáu, 2023, để bầu ra:

Ủy Viên Hội Đồng Vị Trí 2

Có lệnh vào ngày 16 tháng Năm, 2023

Quá trình Bỏ Phiếu Sớm sẽ chỉ được tiến hành tại Nhà Thờ Disciple Central Community Church (Youth Room), tại địa chỉ 901 North Polk Street, Suite 101, DeSoto, Texas 75115.

Ngày Giờ Bỏ Phiếu Sớm:

Thứ	Ngày	Giờ
Thứ Ba	Ngày 30 tháng Năm, 2023	8:00 SA – 5:00 CH
Thứ Tư	Ngày 31 tháng Năm, 2023	8:00 SA – 5:00 CH
Thứ Năm	Ngày 1 tháng Sáu, 2023	8:00 SA – 5:00 CH
Thứ Sáu	Ngày 2 tháng Sáu, 2023	8:00 SA – 5:00 CH
Thứ Bảy	Ngày 3 tháng Sáu, 2023	7:00 SA – 7:00 CH
Chủ Nhật	Ngày 4 tháng Sáu, 2023	10:00 SA – 4:00 CH
Thứ Hai	Ngày 5 tháng Sáu, 2023	7:00 SA – 7:00 CH
Thứ Ba	Ngày 6 tháng Sáu, 2023	7:00 SA – 7:00 CH

Quá trình Bỏ Phiếu vào Ngày Bầu Cử sẽ được tiến hành tại Nhà Thờ Disciple Central Community Church (Youth Room), tại địa chỉ 901 North Polk Street, Suite 101, DeSoto, Texas 75115

VÀ

Belt Line Conference Center, tại địa chỉ 200 E. Belt Line Road, DeSoto, Texas 75115.

Ngày Giờ Bầu Cử:

Thứ	Ngày	Giờ
Thứ Bảy	Ngày 10 tháng Sáu, 2023	7:00 SA – 7:00 CH



972.230.9664

| 211 E. Pleasant Run Road, DeSoto, TX 75115-3939

| [desototexas.gov](https://www.desototexas.gov)

Vui lòng truy cập trang mạng của Thành Phố DeSoto (<https://www.desototexas.gov>) hoặc trang mạng của Cơ Quan Bầu Cử Quận Dallas (<https://www.dallascountyvotes.org>) để xem danh sách đầy đủ địa chỉ tất cả các trung tâm bỏ phiếu hiện có tại DeSoto sẽ phục vụ Ngày Bầu Cử (ngày 10 tháng Sáu, 2023).



972.230.9664

| 211 E. Pleasant Run Road, DeSoto, TX 75115-3939

| desototexas.gov


Đơn xin lá phiếu qua thư phải được gửi qua đường bưu điện cho Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm:

Michael Scarpello, Dallas County Elections
Administrator 1520 Round Table Drive
Dallas, Texas 75247

Đơn xin lá phiếu qua thư phải được tiếp nhận không muộn hơn cuối giờ hành chính hôm Thứ Ba, ngày 30 tháng Năm, 2023.

- Lá phiếu được gửi qua đường bưu điện hoặc do hãng vận tải thông thường hay theo hợp đồng giao nhận mà không có dấu bưu điện hay biên lai giao nhận phải được thư ký bỏ phiếu sớm tiếp nhận không muộn hơn 7:00 CH Ngày Bầu Cử.
- Lá phiếu được gửi qua đường bưu điện hoặc do hãng vận tải thông thường hay theo hợp đồng gửi từ trong Hoa Kỳ, có dấu bưu điện hoặc đi kèm biên lai giao nhận cho thấy cử tri đã gửi lá phiếu đi không muộn hơn 7:00 CH Ngày Bầu Cử phải tới nơi không muộn hơn 5:00 CH của ngày làm việc tiếp theo sau Ngày Bầu Cử.
- Lá phiếu được trao tận tay phải được thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm nhận được không muộn hơn 7:00 CH Ngày Bầu Cử. Lá phiếu được gửi từ hải ngoại và có dấu bưu điện hoặc đi kèm biên lai giao nhận cho thấy cử tri đã gửi lá phiếu đi không muộn hơn 7:00 CH Ngày Bầu Cử phải tới nơi không muộn hơn 5:00 CH của ngày thứ 5 tính từ Ngày Bầu Cử (hoặc ngày làm việc tiếp theo sau ngày thứ 5 tính từ Ngày Bầu Cử, nếu ngày thứ 5 trùng vào cuối tuần hoặc ngày lễ).

Nếu quý vị gửi Đơn Xin Lá Phiếu Qua Thư bằng fax hoặc email, xin lưu ý: Bản gốc đơn xin (bản cứng) **CŨNG PHẢI** được gửi qua đường bưu điện và phải được Cơ Quan Bầu Cử Quận Dallas tiếp nhận không muộn hơn **ngày làm việc thứ tư (4)** kể từ khi fax và/hoặc email đó được nhận (bản chụp phải có chữ ký gốc của cử tri).


Rachel L. Proctor, Thị Trưởng

Theo đây, tôi xác nhận rằng thông báo trên đã được đăng lên bảng thông báo và trên trang mạng của thành phố vào ngày 17 tháng Năm, 2023, đăng tải vào Chủ Nhật, ngày 21 tháng Năm, 2023, và vào ngày 28 tháng Năm, 2023, trên tờ Focus Daily Newspaper, để cuộc Bầu Cử Chung Kết Đặc Biệt được tổ chức vào Thứ Bảy, ngày 10 tháng Sáu, 2023.


Alicia Thomas, Thư Ký Thành Phố

— So much to love —

Văn Phòng Thư Ký Thành Phố

